

# Tất cả các Trung tâm Phục hồi sau Thiên hạ (Disaster Recovery Center hay DRC) của FEMA sẽ đóng cửa vào Ngày Lao Động

Release Date: Tháng 8 28, 2024

Tất cả các Trung tâm Phục hồi sau Thiên hạ của FEMA tại Iowa sẽ đóng cửa vào Thứ Hai, ngày 2 tháng 9 để kỷ niệm Ngày Lao Động.

Các trung tâm này sẽ mở cửa trở lại vào Thứ Ba, ngày 3 tháng 9 lúc 8 giờ sáng. Trong khi DRC, quý vị có thể nộp đơn xin hỗ trợ thiên tai của FEMA bằng cách:

- Truy cập trang [DisasterAssistance.gov](https://DisasterAssistance.gov)
- Gọi trợ giúp cho FEMA theo số 800-621-FEMA (3362)
- Tìm xu hướng và số đăng [Đăng Đăng FEMA](#).

Nếu quý vị bị thiệt hại liên quan đến thiệt hại do bão gây ra hoặc thiệt hại làm chập và sập các quận **Buena Vista, Cherokee, Clay, Dickinson, Emmet, Humboldt, Lyon, Monona, O'Brien, Osceola, Palo Alto, Plymouth, Pottawattamie, Scott, Sioux và Woodbury**, sẽ hỗ trợ của FEMA có thể cung cấp các khoản trợ cấp để giúp trang trải nhà tạm thời, sửa chữa nhà cửa và các nhu cầu khác liên quan đến thiên hạ. Cơ quan Quản lý Doanh nghiệp nhỏ Hoa Kỳ (U.S. Small Business Administration) cung cấp các khoản vay để hỗ trợ chi phí sửa chữa nhà cửa và các nhu cầu khác liên quan đến thiên hạ cùng với các tác động đến kinh doanh.

Các chủ nhà và người thuê nhà Iowa bị ảnh hưởng bởi thiệt hại từ **ngày 16 tháng 6 đến ngày 23 tháng 7 năm 2024** hiện có thể gian đến **ngày 22 tháng 10 năm 2024** để nộp đơn xin hỗ trợ từ FEMA.

FEMA cung cấp hỗ trợ khẩn cấp thiên tai bất kể chủng tộc, màu da, tôn giáo, quốc tịch, giới tính, tuổi tác, tình trạng khuyết tật, trình độ thông thạo tiếng Anh hoặc địa vị kinh tế. Nếu quý vị hoặc ai đó quý vị biết đã bị phân biệt đối xử thì hãy gọi cho FEMA theo số miễn phí 833-285-7448. Nếu vị tiếng Tây Ban Nha, nhấn số 2. Nếu quý vị sẽ đăng dịch vụ liên lạc, chúng tôi sẽ hỗ trợ dịch vụ



FEMA

Page 1 of 2

liên l?c qua video (VRS), d?ch v? ?i?n tho?i có ph? ?? ho?c các d?ch v? khác,  
hãy cung c?p cho FEMA s? c?a d?ch v? ?ó.



**FEMA**

Page 2 of 2